



ÉTABLISSEMENT
EN GESTION DIRECTE



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

POLÍTICA DE PRIVACIDAD DEL LYCEE FRANÇAIS DE VALENCE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ DU LYCÉE FRANÇAIS DE VALENCE

Versión española

Esta política establece cómo se recogen y procesan los datos personales de los individuos como parte del procesamiento de datos llevado a cabo para el Lycée Français de Valence (LFV).

Nuestra política de protección de datos

Esta política establece los principios que rigen la protección de datos personales.

Los principales objetivos de la protección de datos personales son garantizar:

- respeto de los derechos y la intimidad de las personas afectadas;
- un tratamiento justo y transparente de sus datos personales;
- la aplicación de la normativa y las buenas prácticas.

La recopilación, el tratamiento y la comunicación de datos personales se rigen por el Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) n°2016/679 de 27 de abril de 2016 y en consonancia con la Ley de Protección de Datos modificada de 6 de enero de 1978 y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 diciembre, de Protección de datos personales y garantía de los derechos digitales

El RGPD afirma la primacía de los derechos de las personas con respecto a sus datos, al tiempo que presenta un marco para el uso de estos datos, en particular el cumplimiento imperativo de los 3 criterios obligatorios siguientes:

- legalidad;
- lealtad;
- transparencia

Responsable del tratamiento

El responsable del tratamiento de los datos personales es: LYCÉE FRANÇAIS DE VALENCE con CIF: N0011614E.

Los datos de contacto son los siguientes:

Dirección: Calle Orenge 20, 46980 PATERNA, VALENCIA-ESPAÑA

Teléfono de contacto: +34 961364031

Correo electrónico de contacto: contact@lfval.net

Responsable de Protección de Datos (RPD): rgpd@lfval.net

Datos personales

LFV - Política de privacidad – Politique de confidentialité

Validado por el RPD el 10 de septiembre de 2018-Validé par le RPD le 10 septembre 2018

Es posible que se recojan determinados datos en diversos actos. El LFV procura recoger y tratar únicamente los datos estrictamente necesarios para los fines para los que se van a utilizar.

Las categorías de datos que pueden recogerse son las siguientes:

- datos de identificación
- datos de registro
- datos relativos a la situación familiar, económica o financiera,
- datos bancarios,
- datos de conexión,
- datos de localización

Le informamos que los datos solicitados son imprescindibles para poder prestarle los servicios solicitados, y su negativa a suministrarlos supone la imposibilidad de desarrollarlos.

La información que el usuario facilite a el FLV a través de los formularios deberá ser veraz y exacta. El usuario garantiza la autenticidad de todos aquellos datos que comunique y mantendrá la información facilitada a la FLV actualizada de forma que responda, en todo momento, a la situación real del usuario.

En el supuesto de que el usuario comunique datos inexactos, incompletos o falsos, éste será el único responsable de los perjuicios que se pudieran causar al LFV o a terceros.

Finalidad de la recogida

El tratamiento efectuado por el LFV responde a una finalidad explícita, legítima y concreta de facilitar, agilizar y cumplir los compromisos establecidos entre el LFV y el usuario o el mantenimiento de la relación que se establezca en los formularios cumplimentados por el usuario o para dar respuesta a una solicitud o consulta.

Los datos se procesan principalmente para los siguientes fines:

- fines educativos: deberes, proyectos educativos, excursiones, etc.
- fines publicitarios en las redes sociales, en particular: sitio web del Liceo, página Instagram, página Facebook, página LinkedIn, página Tiktok, etc.

Los datos también podrán utilizarse para enviar boletines informativos, así como comunicaciones informativas y/o publicitarias.

Destinatarios de los datos recogidos

El LFV sólo comunica datos personales a destinatarios autorizados y especificados. Los destinatarios de los datos personales son, en particular, los siguientes: los servicios administrativos y financieros, el servicio informático, el servicio médico, el personal de la vida escolar y el personal docente.

Los datos personales del usuario también serán compartidos con los siguientes destinatarios o categorías de destinatarios: Administraciones públicas competentes en materia educativa; Entidades bancarias a efectos de gestión de pagos; a la Agencia Tributaria, Seguridad Social, Juzgados y Tribunales si estos organismos así lo requieren.

En caso de que el responsable del tratamiento tenga la intención de transferir datos personales a un tercer país u organización internacional, se informará al usuario del tercer país u organización internacional al que se van a transferir los datos y de la existencia o ausencia de una decisión de adecuación por parte de la Comisión.

Conservación de datos

Los datos personales sólo se conservarán durante el período mínimo necesario para los fines para los que se tratan y, en cualquier caso, hasta que el usuario solicite su supresión.

Sin perjuicio de lo anterior, este plazo podrá prorrogarse hasta la extinción de las responsabilidades nacidas de su relación con el Responsable del Tratamiento.

Derechos de las personas afectadas

La base jurídica para el tratamiento de los datos personales es el consentimiento expreso y explícito dado por el usuario en cada caso, que podrá ser retirado en cualquier momento.

El usuario podrá ejercitar frente al Responsable del Tratamiento los siguientes derechos reconocidos en el RGPD y en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales:

- **Derecho de acceso:** el usuario tiene derecho a obtener confirmación sobre si el LFV está tratando o no sus datos personales y, en caso afirmativo, a obtener información sobre sus datos concretos de carácter personal y del tratamiento que el LFV haya realizado o realice, así como, entre otra, de la información disponible sobre el origen de dichos datos y los destinatarios de las comunicaciones realizadas o previstas de los mismos.
- **Derecho de rectificación:** es el derecho del usuario a que se modifiquen sus datos personales si resultan ser inexactos o, habida cuenta de los fines del tratamiento, incompletos.
- **Derecho de supresión:** es el derecho del usuario, siempre que la legislación vigente no disponga otra cosa, a obtener la supresión de sus datos personales cuando ya no sean necesarios para los fines para los que fueron recogidos o tratados; el usuario haya retirado su consentimiento al tratamiento y no exista otro fundamento jurídico para ello; el usuario se oponga al tratamiento y no existan otros motivos legítimos para continuar con él; los datos personales hayan sido tratados ilegalmente; los datos personales deban suprimirse en cumplimiento de una obligación legal; o los datos personales se hayan obtenido como resultado de una oferta directa de servicios de la sociedad de la información a un menor de 14

años. Además de suprimir los datos, el responsable del tratamiento, teniendo en cuenta la tecnología disponible y el coste de su aplicación, debe tomar medidas razonables para informar a los responsables del tratamiento de los datos personales de la solicitud del interesado de suprimir cualquier enlace a dichos datos personales.

- **Derecho a limitar el tratamiento:** es el derecho del usuario a limitar el tratamiento de sus datos personales. El Usuario tiene derecho a obtener la limitación del tratamiento cuando impugne la exactitud de sus datos personales; el tratamiento sea ilícito; el responsable del tratamiento ya no necesite los datos personales, pero el Usuario los necesite para presentar reclamaciones; y cuando el Usuario se haya opuesto al tratamiento.
- **Derecho a la portabilidad de los datos:** cuando el tratamiento se realice por medios automatizados, el usuario tendrá derecho a recibir sus datos personales del responsable del tratamiento en un formato estructurado, de uso común y lectura mecánica, y a transmitirlos a otro responsable del tratamiento. Cuando sea técnicamente posible, el responsable del tratamiento transmitirá los datos directamente a ese otro responsable.
- **Derecho de oposición:** los usuarios tienen derecho a que no se traten sus datos personales o a que cese su tratamiento por parte del LFV.
- Derecho a no ser objeto de una decisión basada únicamente en el tratamiento automatizado, incluida la elaboración de perfiles.

En virtud de nuestra Política de Protección de Datos, el FLV se compromete a proteger sus datos de cualquier violación. De conformidad con los artículos 15 a 22 del RGPD, puede solicitar en cualquier momento y de forma gratuita el acceso, la rectificación o la supresión de sus datos, a nuestro *Responsable de Protección de Datos*, en la siguiente dirección: rgpd@lfval.net o a la CNIL o a la AEPD en ausencia de una respuesta satisfactoria en el plazo de un mes.

Si tiene alguna duda sobre la política de protección de datos personales del LFV, póngase en contacto con el LFV por correo postal en la calle Orenge 20, 46980 PATERNA, o por correo electrónico a nuestro *responsable de protección de datos* en rgpd@lfval.net.

Datos personales de menores

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 8 del RGPD y en el artículo 7 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales, únicamente los mayores de 16 años podrán prestar su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales lícitamente por el LFV.

En el caso de un menor de 16 años, se requerirá el consentimiento de los padres o tutores para el tratamiento, que sólo se considerará lícito si lo han autorizado.

Seguridad y confidencialidad

La confidencialidad y seguridad de esta información es imperativa.

LFV - Política de privacidad – Politique de confidentialité

Validado por el RPD el 10 de septiembre de 2018-Validé par le RPD le 10 septembre 2018

El LFV garantiza la seguridad de los datos personales aplicando una protección de datos reforzada mediante el uso de seguridad física y lógica.

El LFV se compromete a adoptar las medidas técnicas y organizativas necesarias, según el nivel de seguridad adecuado al riesgo de los datos recogidos, para garantizar la seguridad de los datos de carácter personal y evitar la destrucción, pérdida o alteración accidental de datos personales transmitidos, conservados o tratados de otra forma, o cualquier comunicación o acceso no autorizados a dichos datos.

Los datos personales serán tratados de forma confidencial por el Responsable del Tratamiento, quien se compromete a informar y garantizar por obligación legal o contractual que dicha confidencialidad sea respetada por sus empleados, asociados y cualquier persona a la que los datos se hagan accesibles.

Si se subcontrata la totalidad o parte del tratamiento de datos personales, el LFV se compromete a imponer contractualmente a los subcontratistas obligaciones de confidencialidad y seguridad de los datos personales confiados, de conformidad con el artículo 28 del RGPD.

En cuanto a la gestión de contratos de servicios, pagos y facturación, la legitimidad del tratamiento de sus datos personales se basa en la propia necesidad de dicho tratamiento para la ejecución del contrato.

Respecto al tratamiento de datos personales para el envío de información relacionada con los servicios prestados por la empresa, la base de legitimación será el interés legítimo de LFV.

El LFV aplica todas las medidas de seguridad y confidencialidad para proteger los datos recogidos.

Enlaces a sitios web de terceros

El sitio web puede incluir hipervínculos o enlaces que permiten acceder a sitios web de terceros distintos del LFV y que, por tanto, no son gestionados por el LFV.

Los propietarios de estos sitios web tendrán sus propias políticas de protección de datos, siendo ellos mismos, en cada caso, responsables de sus propios ficheros y de sus propias prácticas de confidencialidad.

Modificación

La presente política de privacidad puede variar en función del contexto legal y reglamentario y de la doctrina de la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL) o de la AEPD (Agencia Española de Protección de Datos).



ÉTABLISSEMENT
EN GESTION DIRECTE



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Hecho en Paterna el 21/11/2023

Director del Liceo Francés de Valence

Delegados RGPD

Version française

Cette politique fixe la manière dont les données à caractère personnel des personnes sont collectées et traitées dans le cadre du traitement de données mis en œuvre pour le Lycée Français de Valence (LFV).

Notre politique de protection des données

Le Règlement (EU) 2016/679 du Parlement Européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, autrement appelé le Règlement Général sur la Protection des Données (*ci-après RGPD*) fixe le cadre juridique applicable aux traitements de données à caractère personnel. Le RGPD renforce les droits et les obligations des responsables de traitements, des sous-traitants, des personnes concernées et des destinataires des données.

Il est précisé que :

- une « *donnée à caractère personnel* » est toute information permettant directement ou indirectement d'identifier une personne telle qu'un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, un identifiant en ligne, ou via plusieurs éléments spécifiques propres à l'identité physique, physiologique, génétique, psychique, économique, culturelle ou sociale ;
- un « *traitement de données* » se définit comme toute opération ou tout ensemble d'opérations effectuées ou non à l'aide de procédés automatisés telles que la collecte, l'enregistrement, la conservation, l'adaptation ou la modification, la consultation, l'utilisation, la communication par transmission, la diffusion, effacement ...
- le « *responsable du traitement* » s'entend de la personne physique ou morale qui détermine les finalités et les moyens d'un traitement de données à caractère personnel. Au titre de la présente politique, le responsable du traitement est le Lycée Français de Valence;
- le « *sous-traitant* » s'entend de toute personne physique ou morale qui traite des données à caractère personnel pour le compte du responsable du traitement. Il s'agit donc en pratique des prestataires avec lesquels le Lycée Français de Valence travaille et qui interviennent sur les données à caractère personnel du Lycée Français de Valence;
- les « *personnes concernées* » sont les personnes qui peuvent être identifiées, directement ou indirectement et dont les données à caractère personnel font l'objet d'une collecte par le responsable du traitement ;
- les « *destinataires* » des données s'entendent des personnes physiques ou morales qui reçoivent communication des données à caractère personnel.

Le RGPD impose que les personnes concernées soient informées de leurs droits de manière concise, transparente, compréhensible et aisément accessible.

La présente politique énonce les principes de protection des données à caractère personnel.

Les principaux objectifs de la protection des données à caractère personnel sont d'assurer :

- le respect des droits et de la vie privée des personnes concernées ;
- le traitement loyal et transparent de leurs données à caractère personnel ;
- l'application de la réglementation et des bonnes pratiques.

La collecte, le traitement et la communication des données à caractère personnel sont encadrés par le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD) n°2016/679 en date du 27 avril 2016 et dans la continuité de la Loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 modifiée.

Le RGPD affirme la primauté des droits des personnes physiques à l'égard de leurs données tout en présentant un cadre d'utilisation de ces données notamment le respect impératif des 3 critères suivants obligatoires :

- licéité ;
- loyauté ;
- transparence.

Afin de pouvoir remplir nos missions d'enseignement, l'inscription d'un élève dans notre établissement nous amène à traiter une série de données que vous nous aurez fournies ou qui nous seront communiquées dans le cadre du cursus scolaire.

L'intégration de nouvelles technologies dans ce cursus éducatif peut engendrer également une multiplication des opérations de traitement de nouvelles données pour de nouvelles finalités et impliquent souvent de nouveaux acteurs.

Cette déclaration de respect de la vie privée décrit la manière dont nous gérons les données personnelles que nous collectons via divers moyens tels que formulaires, appels téléphoniques, courriels et autres communications avec vous.

La protection de votre vie privée et de celle de votre enfant est, pour nous, d'une importance capitale. Nous traitons vos données en conformité avec toutes les lois applicables concernant la protection des données et de la vie privée, en ce compris le « RGPD ».

En inscrivant votre enfant dans notre établissement ou en vous y inscrivant comme élève majeur, en accédant et en utilisant le site de l'établissement, en vous enregistrant à un événement scolaire, ou en fournissant d'une quelconque autre manière vos données, vous reconnaissez et acceptez les termes de la présente déclaration de respect de la vie privée, ainsi que les traitements et les transferts de données personnelles conformément à cette déclaration.

Le traitement de vos données sera licite, loyal et légitime.

Responsable de traitement

Les données personnelles ne sont accessibles et traitées que par les membres du personnel de notre établissement. Ces derniers sont sensibilisés à la confidentialité, à une utilisation légitime et précise, ainsi qu'à la sécurité de ces données.

Le responsable du traitement des données personnelles est : LYCÉE FRANÇAIS DE VALENCE ayant pour CIF : N0011614E.

Les données de contact sont les suivantes :

Adresse: Calle Orena 20, 46980 PATERNA, VALENCIA-ESPAGNE

Téléphone de contact: +34 961364031

Email de contact: contact@lfval.net

Délégué à la protection des données (DPO) : rgpd@lfval.net

LFV - Política de privacidad – Politique de confidentialité

Validado por el RPD el 10 de septiembre de 2018-Validé par le RPD le 10 septembre 2018

Données à caractère personnel

Les données sont collectées pour des finalités déterminées et légitimes et utilisées :

- Soit sur la base de votre consentement
- Soit parce que cela est nécessaire à l'exécution de la mission d'enseignement et du contrat de confiance passé entre notre établissement scolaire, les parents, l'élève, en vue de la scolarité/formation de ce dernier.
- Soit en vertu d'une obligation légale
 - Soit parce que le traitement est nécessaire à la sauvegarde de vos intérêts vitaux ou d'une autre personne physique
 - Soit parce que le traitement est nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public ou relève de l'exercice de l'autorité publique dont est investi le responsable du traitement

Les données personnelles collectées à votre sujet peuvent inclure :

- **Données d'identification et informations de contact** : Coordonnées des parents et de l'élève : noms; adresse; e-mail et téléphone; état matrimonial des parents; date et lieu de naissance de l'élève; professions des parents ; numéro de passeport ou de la carte d'identité ; composition et situation de famille ; dossiers scolaires, photos ...

Le droit à l'image fait l'objet d'un consentement de votre part ; il est sollicité au moment de votre inscription dans notre établissement.

- **Données financières** : Numéro de compte de bancaire et autre information financière.
- **Données nous permettant d'exercer nos missions d'enseignement ou liées à notre projet pédagogique ou d'établissement** : Données transmises dans le cadre de l'organisation d'activités scolaires de manière générale, de voyages extérieurs, d'activités culturelles ou sportives dans le cadre des cours ou de toute autre participation ou intérêt dans une organisation scolaire ; assurance(s) que vous auriez souscrite(s), souscription aux services offerts par l'école.

Il est essentiel que ces données soient à jour. Pour ce faire, vous vous engagez à nous communiquer toute modification utile.

Finalité de la collecte

Le traitement mis en œuvre par le LFV répond à une finalité explicite, légitime et déterminée afin de faciliter, accélérer e remplir les engagements établis entre le LFV et l'utilisateur ou le maintien de la relation établie dans les formulaires que ce dernier remplit ou pour répondre à une demande ou une interrogation.

Les données sont traitées principalement pour les finalités suivantes :

- Gestion de la scolarité : la gestion de la scolarité de votre enfant nous amène à devoir gérer en interne des informations scolaires, et communiquer certaines des données personnelles à des tiers, par exemple aux associations de parents d'élèves. Il s'agit souvent des coordonnées de base, à savoir nom, prénom et coordonnées de contact.

Nous utiliserons aussi vos données pour vous contacter en lien avec la scolarité de votre enfant et pour

traiter avec vous les différents aspects de la vie scolaire de votre enfant.

Le transfert de données à des tiers se fait à des fins non commerciales et strictement limité au bon suivi de la scolarité de votre enfant (exemple : location de livres.)

La fiche de santé de l'élève ne contient que des informations de base utiles au suivi de votre enfant.

Elles seront conservées et traitées en toute confidentialité.

- Gestion administrative
- Gestion pédagogique
- Extraction des données pour les associations de parents élèves

Destinataires des données collectées

Le LFV ne communique les données à caractère personnel qu'à des destinataires habilités et déterminés. Les destinataires des données à caractère personnel sont notamment les suivants : les services administratifs et financiers, le service informatique, le service médical, le personnel de vie scolaire et le personnel enseignant.

Les données personnelles de l'utilisateur seront partagées également avec les destinataires ou catégories de destinataires suivants : Administrations publiques compétentes en matière éducative ; Entités bancaires à des fins de gestion des paiements ; à l'Agence des Impôts, de la Sécurité Sociale, des Cours et Tribunaux si ces organismes l'exigent.

Comme indiqué supra, les associations de parents d'élèves pourront notamment être destinataires de certaines de ces données à caractère personnel.

Dans le cas où le Responsable du traitement aurait l'intention de transférer des données personnelles vers un pays tiers ou une organisation internationale, l'utilisateur sera informé du pays tiers ou de l'organisation internationale vers lequel les données sont destinées à être transférées, ainsi que de l'existence ou de l'absence d'une décision d'adéquation de la Commission.

Conservation des données

Les données personnelles ne seront conservées que pendant la durée minimale nécessaire aux finalités de leur traitement et, en tout état de cause, jusqu'à ce que l'utilisateur demande leur suppression.

Sans préjudice de ce qui précède, cette période peut être prolongée jusqu'à l'expiration de toutes responsabilités découlant de votre relation avec le Responsable du traitement.

Droits des personnes concernées

La base juridique du traitement des données personnelles est le consentement exprès et explicite accordé par l'utilisateur dans chaque cas, qui peut être retiré à tout moment.

L'utilisateur peut exercer à l'encontre du Responsable du traitement les droits suivants reconnus dans le RGPD et dans la loi organique 3/2018 du 5 décembre sur la protection des données personnelles et la garantie des droits numériques :

LFV - Política de privacidad – Politique de confidentialité

Validado por el RPD el 10 de septiembre de 2018-Validé par le RPD le 10 septembre 2018

- **Droit d'accès** : l'utilisateur a le droit d'obtenir la confirmation que le LFV traite ou non ses données personnelles et, le cas échéant, d'obtenir des informations sur ses données personnelles spécifiques et sur le traitement que le LFV a réalisé ou réalise, ainsi que, entre autres, les informations disponibles sur l'origine desdites données et les destinataires des communications effectuées ou prévues à leur intention.
- **Droit de rectification** : c'est le droit de l'utilisateur de faire modifier ses données personnelles qui s'avèrent inexactes ou, compte tenu des finalités du traitement, incomplètes.
- **Droit à la suppression** : c'est le droit de l'utilisateur, à condition que la législation en vigueur n'en dispose pas autrement, d'obtenir la suppression de ses données personnelles lorsqu'elles ne sont plus nécessaires aux finalités pour lesquelles elles ont été collectées ou traitées ; l'utilisateur a retiré son consentement au traitement et cela n'a pas d'autre base légale ; l'utilisateur s'oppose au traitement et il n'existe aucune autre raison légitime pour le poursuivre ; les données personnelles ont été traitées illégalement ; les données personnelles doivent être supprimées conformément à une obligation légale ; ou les données personnelles ont été obtenues à la suite d'une offre directe de services de la société de l'information à un mineur de moins de 14 ans. Outre la suppression des données, le responsable du traitement, compte tenu de la technologie disponible et du coût de son application, doit prendre des mesures raisonnables pour informer les responsables qui traitent les données personnelles de la demande de l'intéressé de supprimer tout lien vers ces données personnelles.
- **Droit à la limitation du traitement** : c'est le droit de l'utilisateur de limiter le traitement de ses données personnelles. L'utilisateur a le droit d'obtenir la limitation du traitement lorsqu'il conteste l'exactitude de ses données personnelles ; le traitement est illicite ; Le responsable du traitement n'a plus besoin des données personnelles, mais l'utilisateur en a besoin pour faire des réclamations ; et lorsque l'Utilisateur s'est opposé au traitement.
- **Droit à la portabilité des données** : dans le cas où le traitement est effectué par des moyens automatisés, l'utilisateur aura le droit de recevoir ses données personnelles du responsable du traitement dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine, et de les transmettre à un autre contrôleur du traitement. Dans la mesure où cela est techniquement possible, le responsable du traitement transmettra directement les données à cet autre responsable du traitement.
- **Droit d'opposition** : l'utilisateur a le droit de ne pas faire traiter ses données personnelles ou de cesser leur traitement par le LFV.
- Droit de ne pas faire l'objet d'une décision fondée uniquement sur un traitement automatisé, y compris le profilage.
-

Aux termes de notre Politique de protection des données, le LFV s'engage à protéger vos données de toute atteinte. Conformément aux articles 15 à 22 du RGPD, vous pourrez demander à tout moment et gratuitement à accéder vos données, à les rectifier ou à les effacer, auprès de notre Délégué à la protection des données (*Data Protection Officer*), à l'adresse suivante : rgpd@lfval.net ou à la CNIL ou à l'AEPD en l'absence de réponse satisfaisante dans le délai d'un mois.

Pour toutes demandes d'information concernant la politique de protection des données à caractère personnel mise en œuvre par le LFV, vous pouvez vous adresser par courrier postal au LFV à l'adresse Calle Oregana 20, 46980 PATERNA, ou par courrier électronique auprès de notre Délégué à la protection des données (*Data Protection Officer*), à l'adresse suivante : rgpd@lfval.net.

LFV - Política de privacidad – Politique de confidentialité

Validado por el RPD el 10 de septiembre de 2018-Validé par le RPD le 10 septembre 2018

Données personnelles des personnes mineures

En respectant les dispositions des articles 8 du RGPD et 7 de la loi organique 3/2018 du 5 décembre relative à la protection des données personnelles et à la garantie des droits numériques, seules les personnes de plus de 16 ans peuvent donner leur consentement pour le traitement de vos données personnelles licitement par LFV.

S'il s'agit d'un mineur de moins de 16 ans, le consentement des parents ou tuteurs sera nécessaire pour le traitement, et celui-ci ne sera considéré comme licite que dans la mesure où ils l'auront autorisé.

Sécurité et confidentialité

La confidentialité et la sécurité de ces informations sont impératives.

Le LFV assure la sécurité des données à caractère personnel en mettant en place une protection des données renforcée par l'utilisation de sécurisation physique et logique.

Le LFV s'engage à adopter les mesures techniques et organisationnelles nécessaires, selon le niveau de sécurité approprié au risque des données collectées, afin que la sécurité des données personnelles soit garantie et que soit évitée toute destruction, perte ou altération accidentelle des données personnelles transmises, stockées ou autrement traitées, ou une communication ou un accès non autorisé à ces données. Les données personnelles seront traitées de manière confidentielle par le Responsable du traitement, qui s'engage à informer et à garantir par une obligation légale ou contractuelle que ladite confidentialité est respectée par ses employés, associés et toute personne à qui les données sont rendues accessibles.

En cas de sous-traitance d'une partie ou de la totalité de la mise en œuvre d'un traitement de données à caractère personnel, le LFV s'engage à imposer contractuellement aux sous-traitants des obligations de confidentialité et de sécurité des données à caractère personnel confiées, en conformité avec l'article 28 du RGPD.

Concernant la gestion de la passation de contrats de services, de paiement, de facturation, le fondement de la légitimation du traitement de vos données personnelles est établi dans la nécessité même dudit traitement pour l'exécution du contrat.

Concernant le traitement des données personnelles pour envoyer des informations liées aux services fournis par l'entreprise, la base de légitimité sera l'intérêt légitime du LFV.

Le LFV met en œuvre l'ensemble des mesures de sécurité et de confidentialité pour protéger les données collectées.

Violation des données

En cas de violation de données à caractère personnel, le Lycée Français de Valence s'engage à en informer le délégué à la protection des données de l'Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger qui se chargera de notifier cette violation à la Commission Nationale Informatique et Libertés dans les conditions prescrites par le RGPD et la Agencia Española de Protección de Datos.



ÉTABLISSEMENT
EN GESTION DIRECTE



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Liens vers des sites web tiers

Le site Web peut inclure des hyperliens ou des liens permettant d'accéder à des pages Web de tiers autres que le LFV et qui ne sont donc pas exploités par le LFV.

Les propriétaires de ces sites Web auront leurs propres politiques de protection des données, étant eux-mêmes, dans chaque cas, responsables de leurs propres fichiers et de leurs propres pratiques en matière de confidentialité.

Registre des traitements

Le Lycée Français de Valence, en tant que responsable du traitement, s'engage à tenir à jour un registre de toutes les activités de traitement effectuées.

Ce registre est un document ou applicatif permettant de recenser l'ensemble des traitements mis en œuvre par le Lycée Français de Valence en tant que responsable du traitement.

Le Lycée Français de Valence s'engage à fournir à l'autorité de contrôle, à la première demande, les renseignements permettant à ladite autorité de vérifier la conformité des traitements à la réglementation informatique et libertés en vigueur.

Modification

La présente politique de confidentialité pourra évoluer en fonction du contexte légal et réglementaire et de la doctrine de la Commission nationale de l'informatique et des libertés (Cnil) ou de l'AEPD (Agencia Española de Protección de Datos).

Fait le 21/11/2023 à Paterna

Proviseur du Lycée Français de Valence

Délégués RGPD